

**„Ježiš Kristus je ten istý včera, dnes a až na veky.“**

(Židom 13:8)

## OBEŽNÝ LIST

**December 2020**

Srdečné pozdravy všetkým bratom a sestram po celom svete v drahom mene nášho Pána a Spasiteľa Ježiša Krista miestom z Písma z 1. Jánovej 2, verš 27:

*„A vy, to pomazanie, ktoré ste dostali od Neho, zostáva vo vás, a nepotrebuje, aby vás niekto učil, ale ako vás učí to isté pomazanie o všetkom, a je pravdivé a nie je lžou, a ako vás naučilo, tak zostanete v ňom.“*

Nech tieto slová preniknú hlboko do každého srdca a stanú sa pravdou. Pod priamym pomazaním a inšpiráciou Svätého Ducha boli proroci schopní dopredu v Božom Slove predpovedať celý plán spásy. To isté pomazanie spočinulo na našom Spasiteľovi. On bol predsa Kristus – Pomazaný. V Lukášovi 4:18-19 náš Spasiteľ čítal text z Izaiáša 61, verš 1 a polovicu verša 2:

*„Duch Pána Hospodina je na mne, pretože ma pomazal Hospodin, aby som zvestoval pokorným evanjelium; poslal ma obviazať skrúšených srdcom, vyhlásiť zajatým slobodu a väzňom otvorenie žalára, a vyhlásiť rok milosti Hospodinov...“* A my ako praví veriaci sme prijali rovnakého ducha, to isté pomazanie, to isté poučenie a rovnaké zjavenie Ježiša Krista.

Pavol mal priame povolanie, bol pod pomazaním a inšpiráciou svätého Ducha Božieho a bol si taký istý zvestovaním, že musel povedať: *„Ale aj keby sme vám my alebo anjel z neba zvestovali iné ako to, čo sme vám zvestovali, nech je prekliaty!“* (Gal 1:8) William Branham, Boží muž v našom čase, mal taktiež priame Božie povolanie, bol pod pomazaním a inšpiráciou Svätého Ducha a kázal večné evanjelium. To isté môžem dosvedčiť aj ja v súvislosti s mojím povolaním. S rovnakou

istotou, s akou Boh Pán oznamuje povolanie, má i dôveru v prorokov, apoštolov a služobníkov Božích, ktorých do služby postavil. Čo Pán povedal v ev. Jána 20:21, platí ešte dnes: „*Ako Mňa poslal Otec, tak i Ja posielam vás.*“ Božie poslanie zahŕňa aj to, čo Pán povedal v ev. Jána 13:20: „*Amen, amen vám hovorím, že ten, kto prijíma toho, koho by som poslal, Mňa prijíma; a kto Mňa prijíma, prijíma toho, ktorý Mňa poslal.*“

V Slove, ktoré sme čítali na úvod, apoštol Ján písal, že pomazanie na pravých deťoch Božích zostáva. Zdôrazňoval, že žiadna lož nemá svoj pôvod v pravde (v. 21). Už vo verši 20 čítame: „*A vy máte pomazanie od Svätého a viete všetko.*“ Jeho slová vo verši 28 sú adresované priamo nám v tomto čase: „*A teraz, dieťatká, zostávajme v Ňom, aby sme, keď sa ukáže, mali smelú dôveru a neboli zahanbení pred Ním, keď príde.*“ (1J 2:28)

Všetci čakáme na zjavenie Ježiša Krista a chceme byť pripravení na Jeho návrat. Pre nás má napomenutie „... *dieťatká, zostávajme v Ňom ...*“ ten najvyšší význam. V ev. Jána 15:5 náš Spasiteľ povedal: „*Kto zostáva vo Mne a Ja v ňom, ten nesie mnoho ovocia, lebo bezo Mňa nemôžete nič robiť.*“

## **Dnes je toto miesto Písma naplnené**

Žijeme v poslednom časovom úseku pred návratom Ježiša Krista. Vidíme na vlastné oči a počujeme vlastnými ušami, ako sa v našom čase naplňajú biblické proroctvá – či už je to návrat izraelského národa, vojny a nepokoje alebo zemetrasenia, hladomory a epidémie. To všetko náš Pán predpovedal (Lk 21). Prežívame globálne otepľovanie, klimatické zmeny a prírodné katastrofy všetkých druhov. Z dôvodu nového vírusu, ktorý je známy pod názvom „koronavírus“ a rozšíril sa do celého sveta, sa všetko na zemi zmenilo a už to nikdy nebude ako predtým.

Hlavným znamením konečného času je návrat izraelského národa do zaslúbenej zeme. „*Lebo Hospodin sa zľutuje nad Jakobom a zase si vyvolí Izraela a dá im, aby sa usadili na svojej zemi a odpočinuli si, a pohostín sa pripojí k nim, a pridružia sa k domu Jakobovmu.*“ (Izaiáš 14:1) Toto Slovo sa naplňa pred našimi očami. Od roku 1948 opäť existuje štát Izrael. Blízkovýchodný mierový proces v poslednom čase opäť pritiahol mnoho pozornosti. V septembri 2020 Spojené arabské emiráty a Bahrajn podpísali s Izraelom mierovú dohodu nazvanú „Abraháмова dohoda“, ako to bolo v prípade Egypta v roku 1979 a Jordánska v roku 1994. Ďalšie moslimské a iné krajiny budú čoskoro nasledovať. Konečný prelom mieru na Blízkom východe sa očakáva prostredníctvom zmierenia medzi Saudskou Arábiou a Izraelom – až kým na záver nebude podpísaná zmluva z Daniela 9:27.

Po všetkých čiastočných dohodách s Izraelom bude na záver najvyššou autoritou prijímanou po celom svete sprostredkovaná zmluva opísaná Danielom. Keď bude dosiahnutý tento pokoj, ktorý však bude len falošným (zdanlivým) pokojom, budú hovoriť: „... *pokoj a bezpečnosť.*“ Ale „... *vtedy náhle príde na nich zahynutie ako bolesť na tehotnú ženu, a neujdú.*“ (1Ts 5:3) V aktuálnych správach môžeme pozorovať, ako mierový proces nadobúda podobu.

Vytrhnutie a uzavretie mierovej dohody nastanú približne v rovnakom čase. Vytrhnutím končí čas milosti pre národy a začne posledných sedem rokov pred začiatkom tisícročného kráľovstva. Počas prvých tri a pol roka vystúpia na scénu dvaja proroci, ako o tom hovorí Zjavenie 11, skrze ktorých službu bude zapečatených 144 000 z 12 izraelských kmeňov. V polovici posledných siedmich rokov bude dohoda porušená, začne veľké súženie a Jeruzalem bude šliapaný pohanmi ešte 42 mesiacov (Zj 11:2).

Pri návrate Pána nastane prvé vzkriesenie, a to tých, ktorí zosnuli v Kristu (1Ts 4:13-18). Zjavenie 20:4-6 hovorí

o vzkriesení mučeníkov, ktorí prišli z veľkého súženia (Zj 7:13-14). Oni síce nebudú účastní vytrhnutia ani svadobnej hostiny, ale budú mať účasť v tisícročnom kráľovstve: „... a videl som i duše postínaných pre svedectvo Ježišovo a pre Slovo Božie, a ktorí sa neklaňali šelme ani jej obrazu a neprijali znamenia na svoje čelo ani na svoju ruku. A ožili a kralovali s Kristom tisíc rokov. A ostatní mŕtvi neožili, až sa dokoná tisíc rokov. To je prvé vzkriesenie. Blahoslavený a svätý, kto má diel na prvom vzkriesení. Nad tými druhá smrť nemá moci. Ale budú kňazmi Boha a Krista a budú s ním kralovať tisíc rokov.“ (Zj 20:4-6). Všetci ostatní budú mať účasť len na druhom vzkriesení po tisíc rokoch, ktoré je taktiež posledným súdom (Zj 20:11-15).

Nechceme sa podrobne zaoberať týmito témami, ale poznávame, že konečný čas veľmi pokročil. Ide o to, aby boli praví veriaci pripravení a mali účasť na vytrhnutí (1Ts 4:13-18). Vďaka všetkému, čo sa teraz deje, môžeme činiť to, čo náš Pán povedal: „A keď sa to začne diať, vzpriamte sa a pozdvihnite svoje hlavy, lebo sa blíži vaše vykúpenie.“ (Lk 21:28)

Stále znova môžeme zvolať: Dnes sa toto i tamto miesto Písma naplnilo pred našimi očami! V ev. Matúša 24:14 náš Pán povedal: „A toto evanjelium kráľovstva bude hlásané po celom svete na svedectvo všetkým národom, a vtedy príde koniec.“ Pravé, večné evanjelium Ježiša Krista nebolo nikdy predtým nesené do celého sveta tak, ako sa to deje teraz. V minulosti, dokonca už pred reformáciou a obzvlášť po nej, opakovane prichádzali duchovné prebudenia, ale žiadne z nich nepri nieslo zvestovanie pôvodného, plného evanjelia pod pomazaním Svätého Ducha, ako to bolo na začiatku, keď bola novozákonná Cirkev založená. Teraz musí byť evanjelium na 100 % rovnaké, ako bolo na začiatku – vrátane všetkých biblických učení, ako je božstvo, vodný krst, večera Pánova atď. O našom Pánovi a Spasiteľovi stojí predsa napísané: „... ktorého však musí prijať nebo až do časov napravenia všetkého, o čom hovoril Boh skrze ústa všetkých svojich svätých prorokov od veku.“ (Sk 3:21)

V našom čase kázalo mnoho evanjelistov svoje vlastné evanjelium, a to až po charizmatické hnutie. Oni všetci však prešli pomimo najdôležitejšieho zaslúbenia, ktoré sa naplnilo pred návratom Krista. Tak, ako Boží plán spásy v Novom zákone naplnením biblického proroctva začal, tak isto naplnením biblického proroctva končí. V evanjeliu Marka 1 čítame: „*Počiatok evanjelia Ježiša Krista, Syna Božieho, bol, ako je napísané v prorokoch: Hľa, Ja posielam Svojho anjela pred Tvojou tvárou, ktorý pripraví Tvoju cestu pred Tebou. (Mal 3:1a) »Hlas volajúceho na púšti: Prihotovte cestu Pánovu, čiňte priame Jeho chodníky«! (Iz 40:3) Ján vystúpil krstiac na púšti a kázuc krst pokánia na odpustenie hriechov. A vychádzala k nemu celá krajina Judská i Jeruzalemania, a všetci boli krstení od neho v rieke Jordáne vyznávajúc svoje hriechy.*“ (v. 1-5)

Boží muž mohol povedať tým, ktorí zvesti uverili: „*Ja som vás pokrstil vodou, ale On vás bude krstiť Svätým Duchom.*“ (v. 8) Keď prišiel na scénu Ježiš, kázal: „*Naplnil sa čas a priblížilo sa kráľovstvo Božie. Čiňte pokánie a verte evanjelium!*“ (v. 15)

Vo svojom prvom kázaní po vyliatí Svätého Ducha Peter pod pomazaním a inšpiráciou Svätého Ducha povedal nasledujúce slová: „*Čiňte pokánie, a nech sa pokrstí jeden každý z vás na meno Ježiša Krista na odpustenie svojich hriechov a dostanete dar Svätého Ducha. Lebo vám patrí to zaslúbenie a vašim deťom a všetkým na široko-daleko, ktorých- a koľkýchkoľvek si povolá Pán, náš Boh.*“ (Sk 2:38-39)

Čas sa naplnil. Teraz, na konci času milosti, prežívame presne tak, ako to bolo na počiatku, naplnenie biblického proroctva určeného pre Cirkev. V Malachiášovi 4:5 napríklad stojí: „*Hľa, Ja vám pošlem proroka Eliáša, prv ako príde deň Hospodinov, veľký a strašný. A obráti srdce otcov na synov a srdce synov na ich otcov...*“

Skrze službu Jána Krstiteľa boli srdcia starozákonných otcov obrátené k deťom Nového zákona (Lk 1:17). Skrze službu brata Branhama sa naplnila druhá časť: srdcia Božích detí boli obrátené späť k viere apoštolských otcov na začiatku. Pán Ježiš toto starozákonné zaslúbenie potvrdil v Matúšovi 17:11: „*A Ježiš povedal a riekol im: Eliáš pravda príjde prv a napravi všetko...*“ Prorok Malachiáš to pod pomazaním Svätého Ducha oznámil, náš Spasiteľ to pod pomazaním Svätého Ducha potvrdil a všetci tí, ktorí sú teraz skutočne vyučovaní pomazaním Svätého Ducha, veria zaslúbeniu a prežívajú jeho naplnenie.

Boh Svojho služobníka v decembri 1965 zavola domov, ale odvtedy je pôvodná biblická zvesť na základe Božieho poverenia nesená do celého sveta. Môžeme pri tom povedať: Kto je z Boha, počúva Božie Slovo (Jn 8:47). Môžeme sa však taktiež pýtať: „*Kto uveril našej zvesti? A komu bolo zjavené rameno Hospodinovo?*“ (Iz 53:1, Rm 10:16)

### **Prorocká služba**

Znamená pre mňa veľmi mnoho, že som mohol 10 rokov osobne poznať Božieho muža Williama Branhama a mohol som byť svedkom zvestovania plného evanjelia Ježiša Krista a nadprirodzeného pôsobenia Božieho Ducha pri modlitbe za chorých v jeho zhromaždeniach. V súvislosti so službou brata Branhama je dôležité zdôrazniť slová z Amosa 3:7, ako to brat Branham sám často zdôrazňoval: „*Lebo Pán Hospodin nečiní ničoho, krome keď zjavil Svoju tajnú radu Svojim služobníkom prorokom.*“ Táto Božia skutočnosť má tú najvyššiu dôležitosť, žiadam vás preto o rešpekt voči tomu, čo Boh povedal.

Náš Spasiteľ bol predpovedaný ako prorok v 5. Mojžišovej 18:15: „*Hospodin, tvoj Boh, ti vzbudí proroka z tvojho streda, spomedzi tvojich bratov, ako som ja, na toho budete počúvať!*“ Apoštol Peter v Skutkoch apoštolov 3:22-23 potvrdil toto zaslúbenie ako naplnené v súvislosti s Ježišom: „*Lebo Mojžiš povedal ocom: Proroka vám vzbudí Pán, váš Boh, z vašich bratov,*

*ako mňa, toho budete počúvať vo všetkom, čokoľvek vám bude hovoriť, a bude, že každá duša, ktorá by nepočúvala toho proroka, bude vyplienená z ľudu!“ V Izaiášovi 42:1 je Pán, náš Vykupiteľ, nazvaný služobníkom: „Hľa, môj služobník, ktorého podopriem, môj vyvolený, v ktorom má záľubu Moja duša! Dám Svojho Ducha na Neho, vynášať bude národom súd.“ (Iz 42:1) Potvrdenie nachádzame v ev. Matúša 12, verš 18: „Hľa, Môj služobník, ktorého som vyvolil, Môj milovaný, v ktorom sa zaľúbilo Mojej duši, položím Svojho Ducha na Neho, a bude zvestovať národom súd...“*

Pravý prorok je Boží služobník, skrze ktorého priamo pokračuje služba Pánova. Ako prorok vidí, čo má Boh v úmysle konať, a ako služobník to v poslušnosti vykonáva. Osobne som to často videl v službe brata Branhama počas jeho zhromaždení. Hovoril o sebe ako o prorokovi aj ako o služobníkovi. To, čo videl vo videniach ako prorok, ako služobník vykonal. Keď sa modlil za chorých, Pán mu často ukázal, kto je osoba stojaca pred ním v modlitebnej rade, odkiaľ prišla a akú chorobu má. Ako služobník vykonal poverenie a mohol napr. vysloviť: „Si uzdravený od rakoviny.“ Skrze zjavenie mohol aj mne pri piatich rozličných príležitostiach povedať podrobnosti o mojej službe. Brat Branham zdôrazňoval, že to bola služba, ktorú mal náš Pán a Spasiteľ vo Svojom čase.

V súvislosti s darom videní brat Branham opakovane zmieňoval tri udalosti v službe nášho Pána: Keď sa stretol prvýkrát s Petrom, mohol mu povedať: „Ty si Šimon, syn Jonášov...“ On mohol povedať Natanaelovi: „Prv ako ťa zavolať Filip, keď si bol pod tým fíkom, videl som ťa.“ (Jn 1) Mohol povedať žene pri studni: „... lebo si mala päť mužov, a ten, ktorého máš teraz, nie je tvoj muž.“ (Jn 4)

Rovnaký prorocký dar bolo možné vidieť a počuť počas rokov služby brata Branhama. Mohol opakovane povedať: „Tak hovorí Pán: ...“ A vždy sa to stalo tak, ako to videl. Nie je to len napísané: „Ježiš Kristus je ten istý včera i dnes i naveky“

(Žd 13:8), On sa skutočne v našom čase zjavil ako ten istý – zachraňoval hriešnikov, oslobodzoval tých, ktorí boli poviazaní, a uzdravil tých, ktorí boli chorí – na vlastné oči som bol toho svedkom. Milióny veriacich to môžu dosvedčiť.

Počas posledných rokov sme opakovane hovorili o povolani a povereni brata Branhama a o tom, čo Boh Pán vykonal skrze jeho službu. Dnes by som sa chcel len stručne dotknúť udalosti z 28. 2. 1963, ktorá bola mužovi Božiemu dopredu oznámená. Stalo sa to na hore Sunset v Arizone asi 67 km od mesta Tucson: Pán zostúpil v nadprirodzenom oblaku, v ktorom sa nachádzali siedmi anjeli. Tam mu bolo povedané, aby sa vrátil do Jeffersonville, pretože prišiel čas zjavenia siedmich pečatí. Od 17. do 24. 3. 1963 potom Boží muž kázal o siedmich pečatiach.

Viaceré časopisy v USA podali správu o tajomnom oblaku. Bola to hlavná správa dňa v tlači, ale kto si to až dodnes všimol spomedzi všetkých evanjelistov a kazateľov? Oni všetci majú svoje vlastné programy, ale nevedia nič o tom, čo Boh zasľúbil pre tento čas. Bez toho, aby si toho boli vedomí, zavrhli sami pre seba Božiu radu tak, ako to učinili duchovní vodcovia vtedy (Lk 7:30). Tak to bolo v náboženskom svete pri prvom príchode Krista a tak je to i teraz, pred Jeho druhým príchodom. Avšak tak iste, ako Pán poslal proroka Jána vtedy, aby naplnil Písmo a pripravil ľud pre Pána, tak je rovnako isté, že Boží muž William Branham prijal poverenie, ktoré zaznelo z nadprirodzeného oblaku 11. 6. 1933 pri krste v rieke Ohio: **„Tak, ako bol Ján Krstiteľ poslaný pred prvým príchodom Krista, tak si ty poslaný so zvestou, ktorá predíde druhému príchodu Krista.“** Dnes môžeme s istotou povedať: Toto poverenie bolo vykonané.



## Čo je pravá viera?

Brat Branham kázal 24. 11. 1963 kázanie s názvom „Tri druhy veriacich“. V ňom hovorí o pravých veriacich, zdanlivými veriacich a neveriacich. Abrahám je príkladom pravej viery a je dokonca nazvaný „otcom všetkých veriacich“. *„Lebo veď čo hovorí Písmo? A Abrahám uveril Bohu, a bolo mu to počítané za spravodlivosť.“* (Rm 4:3)

Apoštol Jakub spojil pravú vieru s poslušnosťou a skutkami a napísal, že viera bez následných skutkov je márna. Vysvetlil to takto: *„Či nebol Abrahám, náš otec, ospravedlnený zo skutkov donesúc obeťou svojho syna Izáka na oltár? Teda vidíš, že viera spoluúčinkovala s jeho skutkami a že viera bola dokonaná zo skutkov. A naplnilo sa Písmo (1M 15:6), ktoré hovorí: Abrahám uveril Bohu, a počítalo sa mu to za spravodlivosť, a bol nazvaný priateľom Božím.“* (Jk 2:23)

Ak náš Pán hovorí *„Ten, kto uverí a pokrstí sa, bude spasený...“* (Mk 16:16), ako je to potom so všetkými tými, ktorí tvrdia, že veria, ale odmietajú krst vo vode? V takom prípade sa viera neprejavila v skutkoch. Nejde predsa o naše vlastné skutky, ktoré konáme, ale o poslušnosť voči Slovu, ktorá dokazuje našu vieru. Ako je to so všetkými tými, ktorí tvrdia, že veria, ale odmietajú to, čo Pán povedal napr. vo veľkom poverení v ev. Marka 16? Sú také ľudia skutočne veriaci, alebo len zdanlivo veriaci? Náš Pán povedal: *„Amen, amen vám hovorím, že ten, kto verí vo Mňa, skutky, ktoré Ja činím, bude aj on činiť...“* (Jn 14:12) a *„... uverivších budú sprevádzať tieto znamenia...“* (Mk 16:17) Len ak môže Boh Pán ku niekomu osobne skrze Svoje Slovo hovoriť a dať mu zaslúbenie, tak táto osoba uverí, koná v poslušnosti čo hovorí Písmo, a prežije, čo je zaslúbené.

Pokiaľ ide o zdanlivých veriacich, tak musíme s bolesťou povedať, že veria, učia a modlia sa mimo Boha. Ľudia, ktorí sa odvolávajú na Božie Slovo, ale počúvajú vo svojich bohoslužbách len človekom pripravené kázania, ktoré vedú ku

človekom vytvorenej viere, ako je to vo všetkých denomináciách, sú zdanliví veriaci. Je známy fakt, že všetky kresťanské cirkvi majú svoje vlastné vyznania viery, ktoré dokonca nazývajú „apoštolské“, aj keď nemajú nič spoločné s učeníami apoštolov. Okrem tzv. „apoštolského vyznania viery“ existujú okrem iných aj nicejské vyznanie viery (325 n.l.) a chalcedonské vyznanie viery (381 n.l.).

Jediné pravé apoštolské vyznanie viery však nachádzame len v Biblii ako dedičstvo Nového zákona. Pre pravých veriacich ešte stále platí: *„Kto verí vo Mňa, ako hovorí Písmo...“* (Jn 7:38) Všetkým, ktorí veria vlastným učeníam, hovorí Pán: *„Lež nadarmo ma ctia učiac učenia, ktoré sú nariadeniami ľudí.“* (Mt 15:9) Naveky platí: *„Ale ide hodina a je teraz, keď praví modlitebníci budú sa modliť Otcovi v duchu a v pravde, lebo aj Otec hľadá takých modlitebníkov, ktorí by sa mu tak modlili.“* (Jn 4:23) Tu si musíme klásť vážnu otázku: Komu skutočne veríme? Veríme tomu, čo Boh povedal a zasľúbil vo Svojom Slove a čo bolo praktizované v rannom kresťanstve, alebo veríme výrokom a ľuďmi stvoreným učeníam, ktoré sa učia v kresťanských cirkvách?

Neveriaci nie sú len tí, ktorí vôbec nemôžu veriť a podľa ktorých Boh neexistuje. To, čo povedal Boží muž William Branham o neviere a páde v raji, má tú najvyššiu dôležitosť. Je to jedno z najdôležitejších zjavení, ktoré od Pána prijal v súvislosti s plánom spásy. Najprv sa Lucifer v nebesiach povýšil a chcel byť rovný Najvyššiemu, ale potom sa zrútil dolu spolu s tými, ktorí ho nasledovali (Iz 14:12-16). Pád do hriechu v raji prišiel len preto, že sa satanovi v podobe hada podarilo v rozhovore s Evou slovami: *„Či povedal Boh...?“* spochybníť to, čo Boh povedal Adamovi. Tak prišla neviere, ktorá so sebou priniesla neposlušnosť a týmto zvedením bolo celé ľudstvo vtiahnuté do pádu a tak i do smrti. Aby náš Spasiteľ zdôraznil pravú vieru, povedal: *„... ak neveríte, že Ja som, zomriete vo svojich hriechoch.“* (Jn 8:24) I teraz môže byť pravá viera zakotvená len v tých, ktorí skutočne veria v Ježiša Krista



a v to, čo Boh povedal vo Svojom Slove. Neviera je vždy spojená s pochybnosťou, ktorú seje nepriateľ.

Nech každý skúsi sám seba, aby videl, či je pravý veriaci podľa Písma a verí každému Božiemu Slovu z celého srdca, prijíma každé zasľúbenie, ktoré Pán dal a je z hĺbky srdca spojený s Bohom. Praví veriaci sú časťou vyvolených, sú znovuzrodení Slovom a Božím Duchom a sú vedení do každej pravdy. Oni veria v Božie povolanie Williama Branhama, ktorý priniesol biblickú zvesť, a v Božie povolanie nosiča biblickej zvesti, ktorý ju zvestoval po celom svete.

Praví veriaci poznali čas a hodinu, v ktorej žijú. Vyšli zo všetkých náboženských tradícií a učení, ktoré nie sú biblické, a sú posvätení v Slove pravdy. Toto stojí v modlitbe Spasiteľa: „*Posväť ich vo Svojej pravde! Tvoje Slovo je pravda.*“ (Jn 17:17) Začína to Božstvom: Pravé učenie svedčí len o jednom Bohu. Slová „trojjedinosť“ či „trojjediný Boh“ sa ani raz v Biblii nenachádzajú, ako ani žiadna zmienka o troch večných osobách. Biblia pozná len jedného pravého Boha, ktorý oznámil Svoj plán spásy a ktorý ho sám vykonáva. On sa zjavil ako Otec v nebesiach, vo Svojom jednorodenom Synovi Ježišovi Kristovi (Emmanuel = Boh s nami) na zemi a pôsobí skrze Svätého Ducha vo vykúpenej Cirkvi. Formulácia „v mene Otca, v mene Syna, v mene Svätého Ducha“ nie je v Biblii použitá ani raz.


Ak ide o krst, praví veriaci aj v tejto veci nasledujú to, čo Peter prikázal v deň založenia novozákonnej Cirkvi pod pomazaním a inšpiráciou Svätého Ducha (Sk 2:38-41). Peter porozumel veľkému povereniu a presne ho vykonal, a tak isto aj Filip (Sk 8:16), Pavol (Sk 19:5) a všetci veriaci v prvých storočiach, pokrstením tých, ktorí sa stali veriacimi, v mene Pána Ježiša Krista. To je meno, v ktorom sa nám Boh zjavil ako Otec v Synovi a skrze Svätého Ducha. Slovo z listu Efežanom 4:5 platí ešte dnes: „*Jeden Pán, jedna viera, jeden krst...*“ (Ef 4:5)

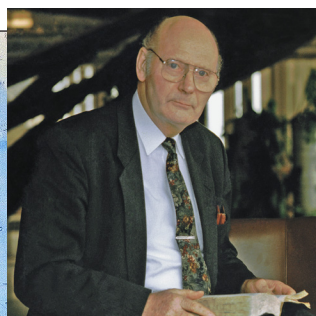
# 70 TÝŽDŇOV DA

<b>V E Č N O S Ť</b>	<b>69 TÝŽDŇOV ROKOV</b>		<i>Čas milosti pre</i>	
	7 týždňov	62 týždňov		
Obdobie od Adama po príkaz Artaxerxa v roku 445 pred n.l.	Daniel 9:24-26	 V K R I Ž O V A N I E	Ž 2:8 Mt. 28:18-20 Sk 15.13-18	Iz Mk 16
			<b>Sedem cirkev</b>	
				
			<i>Efez</i>	<i>Smyrna</i>
			<i>Pergamon</i>	<i>Tyatýra</i>



# ANIELOVÝCH

<b>e národy</b>		POSLEDNÝ TÝŽDEŇ ROKOV		TISÍCROČNÉ KRÁLOVSTVO		V E Č N O S Ť
		3 ½ roka	3 ½ roka			
49:6      Hoz. 1:9 5:14-20    Sk 13.47-48 Rm 11      a iné		Tieto biblické miesta sa týkajú:		Iz. 11:6-9	P O S L E D N Ý S Ú D	
<b>ných vekov</b>		1. polovice	2. polovice	Iz. 65:18-25		
		<b>Služba 2 svedkov</b>	<b>Veľké súženie</b>	Ez. 47		
Sardy      Laodicea Filadelfia		Dan. 9:27a	Dan. 7:25	Zach. 14:16-21		
		Zj. 7:3+4	Dan. 9:27b	Zj. 20:1-6		
		Zj. 11:3	Dan. 12:1+7	Zj. 22:1-15		
		Zj. 12:6	Zj. 11:2			
		Zj. 12:14	Zj. 13:5-7			



Verný Pán poslal proroka, aby priniesol zvesť. On sa postaral aj o to, aby bola nesená do celého sveta. Jeho zasľúbenie sa naplnilo pred našimi očami:

„A videl som iného anjela, letiaceho prostredkom neba, ktorý mal večné evanjelium, aby ho zvestoval tým, ktorí bývajú na zemi, a každému národu i pokoleniu i jazyku i ľudu ...“ (Zj 14:6)

Zvesť dosiahla končiny zeme a Pán Svoje dielo spásy dokoná (Mt 24:14). Jemu jedinému buď česť skrze Ježiša Krista, nášho Pána.

Všetci tí, ktorí teraz skutočne veria, sú poslušní a prežívajú, čo je napísané v 2. Korinťanom 6:17-18: „*Preto vyjdite spomedzi nich a oddelte sa, hovorí Pán: a nedotýkajte sa nečistého, a Ja vás prijmem a budem vám za Otca, a vy mi budete za synov a za dcéry, hovorí Pán, všemohúci.*“ Oni sú tí, ktorí teraz prežijú dokonanie skrze nadprirodzené pôsobenie Svätého Ducha. Boh Pán mocným spôsobom zošle ranný a pozdňý dážď, ako prorokoval apoštol Jakub pod pomazaním a inšpiráciou Svätého Ducha: „*A tedy pozhovejte, bratia, až do príchodu Pánovho. Hľa, roľník očakáva vzácny plod zeme a čaká naň trpezlivo, až dostane včasný a pozdňý dážď.*“ (Jk 5:7) Už prorok Joel oznámil pod pomazaním a inšpiráciou Svätého Ducha: „*A vy, synovia Siona, plesajte a radujte sa v Hospodinovi, svojom Bohu, lebo vám dá učiteľa, ktorý povedie k spravodlivosti, a zošle vám hojný dážď, podzimný i jarný, najprv.*“ (Joel 2:23)

Smieme sa tiež radowať z toho, že sme, ako písal apoštol Peter, „... *mocou Božou strážení vierou cieľom spasenia, ktoré je hotové, aby bolo zjavené v poslednom čase...*“ (1Pt 1:5) Dorazili sme do posledného času pred koncom. Práve teraz musíme zostať triezvi a normálni vo všetkých úsekoch života a prispôbiť sa súčasnej situácii, aby sme neprinášali potupu na meno Ježiša Krista.

Musí byť ešte raz zdôraznené, že nikto z tých, ktorí boli zvedení falošnými učeniami, nebude v nebesiach. Pán nám daroval milosť, že sme boli prostredníctvom poslednej zvesti, ktorá je v stopercentnej harmónii s tou prvou, privedení späť k Bohu, k Jeho Slovu a k učeniam apoštolov. Všetci, ktorí to nerešpektujú, nepoznali deň Božieho milostivého navštívenia (Lk 19:42-44).

V evanjeliu Lukáša Pán oznámil mnoho vecí, ktoré sa budú diať, a potom v súvislosti s konečným časom povedal: „... *na zemi bude zovrenie národov, nevediacich, kam sa podieť. ... Tak aj vy, keď uvidíte, že sa to všetko deje, vedzte, že je blízko*

*kráľovstvo Božie. ... Preto teda bdejte každého času, modliac sa, žeby ste boli uznaní za hodných uniknúť všetkému tomu, čo sa to má diať, a postaviť sa pred Synom človeka.“ (Lk 21:25-36)*  
On nám dal zaslúbenie: „*A hľa, Ja som s vami po všetky dni až do skonania sveta.“ (Mt 28:20)*

Brat Branham vykonal svoje prorocké poverenie a uskladnil duchovný pokrm. Ja som taktiež konal, čo mi Pán prikázal, a zaradil som prorocké Slovo na správne miesto podľa biblického poriadku a rozdával som duchovný pokrm, ako to Pán potvrdil 19. 9. 1976 (Mt 24:45-47). Z milosti Božej som bol taktiež schopný správne zaradiť všetky výroky brata Branhama do súvisiaceho Božieho Slova a to dokonca i tie, ktoré bolo niekedy ťažké porozumieť. Dokonca aj Peter musel písať v súvislosti s Pavlovými listami: „*... ako vám aj náš milovaný brat Pavel písal podľa jemu danej múdrosti, ako aj vo všetkých listoch, keď v nich hovorí o tomto, v ktorých sú niektoré ťažko pochopiteľné veci, ktoré neučení a neupevnení prekrúcajú ako aj ostatné písma na svoje vlastné zatratenie.“ (2Pt 3:15-16)* Môžem dosvedčiť, že som konal, čo Pavol písal v jeho čase Timoteovi: „*Káž Slovo, pristupuj v pravý i nepravý čas, karhaj, tresci, napomínaj s celou zhovievavosťou a s učením.“ (2Tm 4:2)*, ako mi to Pán prikázal mocným hlasom v Marseille. Z tohoto dôvodu som vždy kázal len Slovo a odmietal každý výklad.

Tak ako Pavol, aj ja môžem dosvedčiť: „*Ale Pán stál pri mne a posilnil ma, aby mnou bola plne vykonaná kázeň evanjelia, a aby ho počuli všetky národy...“ (2Tm 4:17)*

Všetci bratia, ktorí majú skutočne službu od Boha, podávajú ďalej duchovný pokrm – zjavené, čisté Slovo. Stôl Pánov nebol nikdy tak bohato prestretý ako v našom čase. Teraz sa zjednotíme vo vrúcnej modlitbe a Pán sám veľkou mocou dokoná Svoje dielo vykúpenia (Rm 9:28). Na samý záver, ako to videl brat Branham, bude Nevesta kráčať v duchovnej harmónii a Boh odpovie na naše modlitby, takže to, čo vo viere

vyslovíme, sa stane. Je dôležité, aby sme zostali v Slove a vo vôli Božej, pretože len tak na nás spočinie Jeho zaľúbenie.

### **Prešlo 70 rokov**

Na Letnice v roku 1949 som posvätil svoj život Pánu Ježišovi so slzami pokánia a prijal som krst Svätým Duchom. Odvtedy môžem hľadiť na bohato požehnaný život viery s Pánom. Z milosti Božej som od roku 1952 kázal Božie Slovo, najprv v letničnej cirkvi. V roku 1955 som navštívil zhromaždenia brata Branhama v meste Karlsruhe v Nemecku. Hneď na prvom zhromaždení som poznal, že to bol Boží muž a mal mimoriadnu službu, ktorá bola spojená s Božím plánom spásy v našom čase.

Jedna fotografia ukazuje jedno zo zhromaždení na štadióne Hallenstadion v Zürichu vo Švajčiarsku od 20. do 26. 6. v roku 1955, druhá zhromaždenie v meste Karlsruhe v Nemecku, kde brat Branham kázal od 12. do 19. 8. 1955.

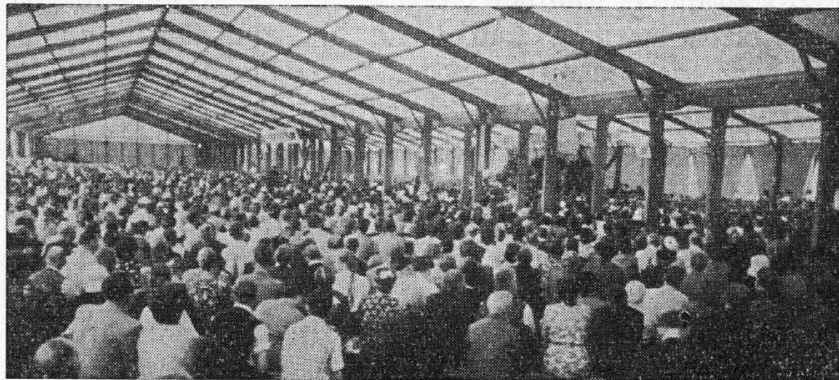
V roku 1958 sme Bohom vedení začali prekladať kázania brata Branhama, ktoré boli zaznamenané na páskach, a tak vznikol najprv nezávislý lokálny zbor a neskôr misijné centrum. 2. 4. 1962 som počuteľným hlasom Pána prijal povolanie, ktoré brat Branham 3. 12. 1962 potvrdil skrze Božie zjavenie a taktiež mi dal súvisiace pokyny.



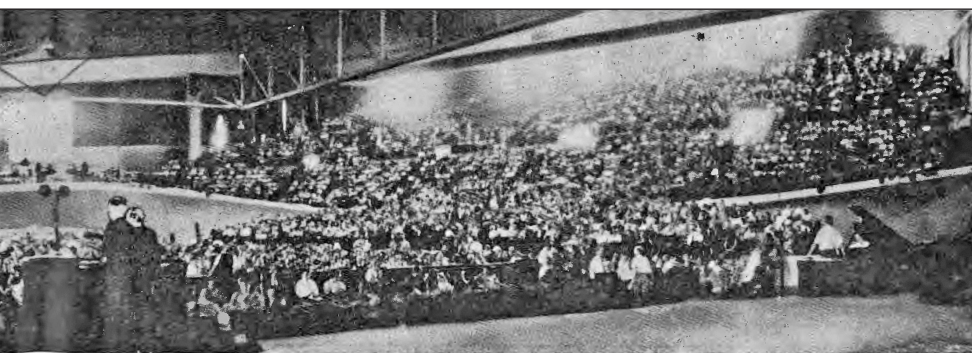
Rev. Branham spricht im



V roku 1964 som podnikol prvú misijnú cestu do Indie a po ceste nazad navštívil Jeruzalem. Od začiatku roka 1966 som začal s misijnými cestami do okolitých krajín a neskôr po celom svete. Prostredníctvom 20-minútových kázaní v rádiu Luxembourg, ktoré sa vysielali každú nedeľu v rokoch 1967 - 1978, som dosiahol mnohých ľudí v nemecky hovoriacich krajinách a mohol som ich pozvať na zhromaždenia v rôznych mestách. Mnohí veriaci stále cítili vplyv požehnaných zhromaždení s bratom Branhamom, ktoré prežili. Vo všetkých mestách Švajčiarska, Rakúska a Nemecka boli sály plné. Boli to bohato požehnané roky v Božom kráľovstve.



Bis zu 10 000 Zuhörer füllten und umsäumten in einer Versammlung das Karlsruher Branhamzelt



Hallen-Stadion in Zürich



Dve fotografie z roku 1978, jedna z Zürichu vo Švajčiarsku a druhá z Heilbronnu v Nemecku, ukazujú, že Boh dal k zvestovaniu Svojho Slova Svoje požehnanie.

Tak, ako s Evou v raji, nepriateľ v roku 1979 uspel v rozširovaní pochybností, keď bola kladená otázka „Skutočne k nemu Pán hovoril?“ Tak bolo spochybnené povolanie a to takmer viedlo k zničeniu lokálneho zboru. Avšak Pán zjavil víťazstvo z Golgoty – vyvolení nepadli do pasce zvodu a služba mohla pokračovať, ako je to až dodnes.

Cítil som sa vedený pre rok 2020 neplánovať žiadnu misijnú cestu. Ako sme všetci postrehli, z dôvodu pandémie koronavírusu, by to ani nebolo možné. Z rovnakého dôvodu sa v súčasnosti nemôžu konať medzinárodné zhromaždenia v misijnom centre v Krefelde. Sme Bohu veľmi vďační, že sme mohli od roku 1974 v lokálnej modlitebni Božím Slovom slúžiť tisíciam veriacich z celého sveta. To, čo mi Pán prikázal, sa naplnilo: „Zhromaždi mi Môj ľud, aby počuli Moje Slová!“

Tak ako sa Boh postaral o uskladnenie a rozdávanie duchovného pokrmu, postaral sa aj o to, že poslednú zvesť vyvolania von a napravenia možno teraz počúvať prostredníctvom internetu. Ak Boh chce, budem odteraz kázať každú poslednú nedeľu v mesiaci, ktorá je známa ako zurišská nedeľa, namiesto o 14:00 už o 10:00, tzn. v rovnakom čase ako počas každého prvého víkendu v mesiaci v Krefelde. Obe bohoslužby budeme vysielat' cez internet, simultánne budú tlmočené do rôznych jazykov a môžete ich počúvať na dobre známych kanáloch po celom svete. Okrem toho vysielame každú stredu a sobotu večer a nedeľu ráno vo zvyčajných časoch kázania z 80-tych rokov. Aj tie sú tlmočené do rôznych jazykov, aby sa mohli veriaci a dokonca celé zbory po celom svete pripojiť a počúvať cez internet.

Kdekoľvek je to možné, tam budú slúžiaci bratia pokračovať v lokálnych zhromaždeniach. Kdekoľvek na zemi sa veriaci v mene Ježiša Krista zhromažďujú, Pán je prítomný v ich strede (Mt 18:20). Prosím, vezmite si to k srdcu a verte tomu. Teraz prišiel čas, v ktorom sa praví veriaci, kdekoľvek sa na zemi nachádzajú, zjednotia v modlitbe, aby Boh Pán mohol všade dosiahnuť vo vykúpených dokonanie a prípravu Cirkvi-Nevesty.

Všetci, ktorí teraz veria zjavenému Slovu, patria k múdрым pannám a ako Cirkev-Nevesta prežívajú záverečnú prípravu, pretože tak je napísané: „... *tie, ktoré boli hotové, vošli s Ním na svadbu, a zavreli sa dvere.*“ (Mt 25:10) Patrí k tomu

aj Písmo zo Zjavenia 19:7: „... a Jeho manželka (nevesta) sa pripravila.“ Ona má dokonalé vykúpenie skrze krv Baránka (Mt 26:28), dokonalé posvätenie v Božom Slove (Jn 17:17) a je zapečatená Svätým Duchom ku dňu jej telesného vykúpenia na základe Slova z listu Efežanom 1:13: „... v ktorom aj vy počujúc Slovo pravdy, evanjelium svojho spasenia, v ktorom aj, uveriac, zapečatení ste Svätým Duchom zaslúbenia...“

Hľadím späť na mnoho rokov a som vďačný, že Pán ku mne opakovane hovoril a dával mi pokyny. On pri miliónoch ľudí učinil veľké veci a priviedol ich späť k pravej viere. Tak ako vtedy Simeon (Lk 2:29), aj ja môžem s čistým svedomím povedať: „Pane, teraz prepúšťaš svojho služobníka v pokoji, pretože moje oči videli, že všetky národy zeme počuli pôvodnú zvesť, ktorá predchádza druhému príchodu Krista.“

V nadchádzajúcom roku očakávame pravý rok plesania, ktorý náš Pán vyhlásil v ev. Lukáša 4, v ktorom všetci získajú späť svoje Bohom dané vlastníctvo: „... a vyhlásite slobodu v zemi všetkým jej obyvateľom. Bude vám to rokom plesania, a navrátite sa každý ku svojmu državiu, ku svojmu vlastníctvu, aj sa každý navrátite ku svojej čeladi.“ (3M 25:10b)

„A vieme, že tým, ktorí milujú Boha, všetko spolu pôsobí na dobré, tým, ktorí sú povolani podľa preduloženia. Lebo ktorých predzvedel, tých aj predurčil za súpodobných obrazu svojho Syna, aby on bol prvorodeným medzi mnohými bratmi. A ktorých predurčil, tých aj povolal, a ktorých povolal, tých aj ospravedlnil, a ktorých ospravedlnil, tých aj oslávil.“ (Rm 8:28-30)

Pamätajte na mňa i na všetkých slúžiacich bratov vo svojich modlitbách.

V Jeho službe

Bro. Frank

Som vďačný Pánu za uplynulé roky, v ktorých mi dovolil niesť zvesť do celého sveta na mojich cestách každý mesiac. Slovo vskutku dosiahlo končiny zeme. Jeho zaslúbenie sa pred našimi očami naplnilo.

Ak Boh chce, z Jeho milosti budem kázať naživo:

- prvú nedeľu v mesiaci o 10:00
- poslednú nedeľu v mesiaci (tzv. zurišský víkend) o 10:00 namiesto 14:00

Pravidelné vysielanie kázaní cez internet býva:

- každú stredu o 19:30
- každú sobotu o 19:30
- každú nedeľu o 10:00

Kázania vysielané cez internet sa stali požehnaním pre mnohých a môžete ich teraz počúvať v rôznych jazykoch.

Všetky vysielania sú dostupné na internetových stránkach: [www.freie-volksmission.de](http://www.freie-volksmission.de) v sekcii Vysielania a Na stiahnutie, aj na našom YouTube kanáli: [www.youtube.com/user/FreieVolksmission](http://www.youtube.com/user/FreieVolksmission).

**Mission Center**  
**P.O. Box 100707**  
**47707 Krefeld, Nemecko**  
**E-mail: volksmission@gmx.de**

Rozmnožovanie a kopírovanie je dovolené len so súhlasom.

\*\*\*\*\*

Vydavateľ: Ewald Frank, misionár  
tel.: 02151/545151 Fax: 02151/951293  
[www.freie-volksmission.de](http://www.freie-volksmission.de)

**Slobodná ľudová misia Slovensko**

I. Krasku 18, 917 05, Trnava  
tel.: +421 905 414 701  
e-mail: [info@misia.sk](mailto:info@misia.sk)  
[www.misia.sk](http://www.misia.sk)